

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1995)

Rubrik: Comptes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

		1980	1985	1990	1994	1995
Compte de résultats d'entreprise						
Produits¹⁾	MFr	2675	3870	5367	6347	6244
Produits de transport		2340	3062	3301	3655	3429
• Trafic voyageurs		942	1191	1423	1702	1578
• Trafic marchandises		1129	1179	1286	1123	1033
• Indemnité pour les prestations de service public ¹⁾		269	604	592	830	818
Produits accessoires		311	510	593	777	842
Prestations propres pour le compte des investissements ¹⁾		-	140	264	311	311
Prestations pour Alp Transit					6	8
Prestations pour						
• l'entreposage de marchandises		-	112	69	76	77
• le compte de résultats de l'infrastructure ¹⁾		.	.	1090	1399	1450
Autres produits		24	46	50	123	127
Charges¹⁾		3269	4151	5364	6545	6740
Charges de personnel		1973	2431	3006	3517	3481
Dépenses de choses		449	904	1134	1286	1278
Amortissements		404	499	598	744	847
Intérêts		336	225	460	664	676
Gros entretien résultant d'ordres d'investissements		107	85	118	290	286
Contribution à la Confédération pour l'infrastructure ¹⁾		.	.	37	-	-
Autres charges		-	7	11	44	172
Bénéfice/Déficit¹⁾		-594	-281	3	-198	-496
Couverture des charges	%	81.8	93.2	100.1	97.0	92.6
Compte des investissements						
Total (brut)	MFr	676	1011	1932	2021	1814
• Immeubles et installations		511	817	1396	1468	1411
• Véhicules		165	194	537	553	369
• Réduction de l'impôt préalable (TVA)		-	-	-	-	34
Contributions de tiers et autres produits		-26	-222	-157	-97	-107
Compte de résultats de l'infrastructure						
Charges	MFr	.	.	1090	1399	1450
Produits, contribution des CFF		.	.	37	-	-
• Prestations de la Confédération		.	.	1053	1399	1450
Bilan/Compte des immeubles (valeurs d'acquisition)						
Immeubles et installations		7749	9938	11717	15478	15996
Véhicules		4444	5256	6545	7703	8006

¹⁾ Dès 1983, nouvelle structure des comptes; dès 1987, nouveau mandat de prestations. Les chiffres ne sont que partiellement comparables avec les années précédentes.